





TAVOLI DA STIRO RETTANGOLARI

RECTANGULAR IRONING TABLES

50	MOD.420
51	MOD.420 S
52	MOD.420 WITH BOILER
53	MOD.420 S WITH BOILER
54	MOD.420 V
55	MOD.420 V WITH BOILER
56	MOD.421
57	MOD.421 WITH BOILER

MOD.420

Ingombro Overall dimensions	80x149x90 H cm
Imballo (montato) Packing (assembled)	1,3 m ³
Peso Weight	86 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1400 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare,
aspirante e riscaldato

Heated and vacuum
rectangular ironing board

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
115x60cm
126x78cm
170x80cm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,8 Hp
Stronger vacuum 0,8 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron



MOD.420 S

Ingombro Overall dimensions	80x149x90 H cm
Imballo (montato) Packing (assembled)	1,3 m ³
Peso Weight	86 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1400 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare,
aspirante, riscaldato e
soffiante

Heated, vacuum and blowing
rectangular ironing board

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
115x60cm
126x78cm
170x80cm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,8 Hp
Stronger vacuum 0,8 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron



MOD.420

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	107 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	4 kW (5,2 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare,
aspirante, riscaldato con
ferro e caldaia

Heated and vacuum
rectangular ironing board
equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

**Aspirazione
maggiorata 0,8 Hp**
Stronger vacuum
0,8 Hp

**Braccio stiro
aspirante e
riscaldato**
Heated and vacuum
sleeve ironing arm

Camino aspirazione
Vacuum chimney

**Deviazione aria su
braccio stiro**
Damper

**Kit pistola aria/
vapore**
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

**Kit secondo ferro
(ferro escluso)**
Kit for second iron
(iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

**Reggifilo a bilanciere
con luce**
Trolley cable support
with light



MOD.420 S

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	107 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	2 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare, aspirante, riscaldato con ferro e caldaia

Heated and vacuum rectangular ironing board equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspirazione
maggiorata 0,8 Hp
Stronger vacuum
0,8 Hp

Braccio stiro
aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
sleeve ironing arm

Camino aspirazione
Vacuum chimney

Deviazione aria su
braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/
vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron
(iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere
con luce
Trolley cable support
with light



MOD.420 V

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	102 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza ferro Iron power	900 W
Consumo medio vapore Average steam consumption	10/12 Kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare, aspirante, riscaldato e vaporizzante con gruppo e ferro. da allacciare a fonte di vapore

Heated, vacuum and steaming rectangular ironing board with iron and condensate separator (to be connected to a steam source)

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Scaricatore di condensa
Condensate discharge



MOD.420 V

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	127 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza caldaia Boiler power	9 kW (12 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro Iron power	900 W
Capacità caldaia Boiler capacity	10 L
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	220 V - 50 / 60 Hz - 3 phase

Tavolo da stiro rettangolare, aspirante, riscaldato e vaporizzante, con ferro e caldaia

Heated, vacuum and steaming rectangular ironing board with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum sleeve ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light



MOD.421

Ingombro Overall dimensions	82x174x93 H cm
Imballo Packing	2 m ³
Peso Weight	290 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (80x160 cm)
Standard board (80x160 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Ciclo vapore-aria automatico
regolabile
Automatic, adjustable steam-air cycle

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Ferro da stiro mod. 181
181 iron

Piano 90x180cm
90x180cm Board

Piano 100x200cm
100x200cm Board

Tavolo da stiro rettangolare,
vaporizzante e aspirante
da allacciare a fonte di
vapore

Steaming and vacuum
rectangular ironing
board to be connected to a
steam source



MOD.421

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x174x93 H cm
Imballo Packing	2 m ³
Peso Weight	315 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	24 L
Potenza caldaia Boiler power	12-15-18 kW
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (80x160 cm)
Standard board (80x160 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Ciclo vapore-aria automatico regolabile
Automatic, adjustable steam-air cycle

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Ferro da stiro mod. 181
Mod. 181 iron

Piano 90x180cm
90x180cm Board

Piano 100x200cm
100x200cm Board

Tavolo da stiro rettangolare,
vaporizzante e aspirante
con caldaia

Steaming and vacuum
rectangular ironing
board with boiler

